

CHÚA NHẬT XXX MÙA THƯỜNG NIÊN - 26 Tháng 10 Năm 2025
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM - VIETNAMESE MARTYRS



Thánh Lễ

Ngày thường: 6:30 sáng
6:30 chiều
Thứ Bảy: 6:30 sáng
6g chiều
Chúa Nhật: Sáng 7g, 9g, 11g
Chiều: 1g
(English Mass)

Giải Tội

Thứ Ba: Sáng sau lễ, lúc 7g
Chiều trước lễ, lúc 6g
Thứ Bảy: 4:30 - 5:30 chiều
(Những giờ khác xin gọi lấy hẹn riêng
với các cha)

Rửa Tội

Chúa Nhật đầu tháng sau
Thánh Lễ 1g. Cha mẹ và người đỡ
đầu cần học lớp Rửa Tội vào tối
thứ Sáu cuối tháng lúc 7:30.

Xin ghi danh trước tại
văn phòng giáo xứ.

Chầu Minh Thánh Chúa

2:00 chiều Chúa Nhật đến
6:00 sáng Thứ Bảy

Văn Phòng Giáo Xứ

10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075
Điện Thoại: 713-941-0521
Fax: (713)941-2464
Text/SMS: (832)308-0533
Email: ctttdvnhou@gmail.com
Web: vietnammartyrs.org

Linh mục Chánh xứ: Giuse Trần John Khả (832-525-6472)
Linh mục Phó xứ: Giuse Phan Đình Lộc (281-414-8334)
Phó Tế: Giuse Nguyễn Phẩm, Martinô Tăng Tú Victor,
Tôma Hồ Thanh, Antôn Nguyễn Tú



CHÚA NHẬT XXX MÙA THƯỜNG NIÊN
“Người thu thuế ra về được khỏi tội.”

Office Staff - Nhân Viên Văn Phòng
Business Manager: Dawn Mortus
Parish Secretary: Sơ Hoàng Trang Diễm, OP.
Parish Operational Manager: Francis Vũ Hóa
Receptionist: Vũ Huyền, Lê Vy
Maintenance: Hoàng Thạch, Hoàng Phước,
Trần Tuyết, Đào Nguyễn
Bulletin Editor & Pastoral Assistance: Deacon Anthony Tú Nguyễn

Giờ Làm Việc:
Thứ Hai - Thứ Sáu:
9g sáng - 5g chiều
Thứ Bảy: 9g-12g sáng
Chúa Nhật: 9g-12g sáng



LỊCH PHỤNG VỤ

26 Tháng 10 - 1 Tháng 11, 2025

Chúa Nhật XXX Mùa Thường Niên

Bài Đọc I: Hc 35, 15b-17. 20-22a

“Lời cầu nguyện của người khiêm nhường vọng lên tới các tầng mây”.

Bài Đọc II: 2 Tm 4, 6-8. 16-18

“Từ đây triều thiên công chính đã dành cho cha”.

Phúc Âm: Lc 18, 1-8

“Người thu thuế ra về được khỏi tội”.

Thứ Hai Tuần XXX Mùa TN - 27/10/25

Bài Đọc 1: Rm 8,12-17

Tin Mừng: Lc 13,10-17

Thứ Ba Tuần XXX Mùa TN - 28/10/25

**Thánh Simon và Thánh Giuda, Tông Đồ.
Lễ kính. (Đ)**

Bài Đọc 1: Ep 2,19-22

Tin Mừng: Lc 6,12-19

Thứ Tư Tuần XXX Mùa TN - 29/10/25

Bài Đọc 1: Rm 8,26-30

Tin Mừng: Lc 13,22-30

Thứ Năm Tuần XXX Mùa TN - 30/10/25

Bài Đọc 1: Rm 8,31b-39

Tin Mừng: Lc 13,31-35

Thứ Sáu Tuần XXX Mùa TN - 31/10/25

Bài Đọc 1: Rm 9,1-5

Tin Mừng: Lc 14,1-6

Thứ Bảy Tuần XXX Mùa TN - 1/11/25

Các Thánh Nam Nữ, Lễ trọng. (Tr)

Bài Đọc 1: Kh 7.2-4.9-14

Bài Đọc 2: 1 Ga 3,1-3

Tin Mừng: Mt 5,1-12a

TIỀN THU TRONG TUẦN

10/19/2025	\$17,415	quyên trong thánh lễ
	\$1,011	quyên từ các em
	\$121	quyên trên mạng
	\$6,849	quyên cho quỹ truyền giáo
	\$3,187	Legion of Mary

Phép lạ Thánh Thể ở Turin - 1640



Năm 1640, quân đội Pháp của Bá tước d'Harcourt đã vượt sông Po và tiến đến khu vực Monte dei Capuccini.

Linh mục Capuchin Pier Maria da Cambiano đã mô tả rất chi tiết về phép lạ Thánh Thể xảy ra trong thời gian quân đội Pháp chiếm đóng Nhà thờ Santa del Monte.

“Vùng Piedmont bị quân đội nước ngoài tràn ngập. Sau khi Casale Monferrato được giải phóng khỏi người Tây Ban Nha, quân Pháp tiến vào Turin. Ngày 6 tháng 5 năm 1640, họ đến Chieri; ngày 7, đến Moncalieri; và ngày 10, cuối cùng họ cũng đến Turin. Sau khi chiếm được tả ngạn sông Po, họ mở một cuộc tấn công và giành quyền kiểm soát cây cầu, bắt chấp sự phòng thủ của quân ta, những người đã rút lui về phía tu viện Capuchin ở Monte. Nhưng ngay cả ở đó, họ vẫn không tìm thấy sự an toàn. Sáng ngày 12 tháng 5, quân Pháp đã mở hai cuộc tấn công vào chiến hào. Họ đã bị đẩy lùi hai lần. Tuy nhiên, trong cuộc tấn công thứ ba, quân ta buộc phải hạ vũ khí và chạy trốn cùng dân thường để tìm nơi trú ẩn và an toàn trong thánh địa của một nơi linh thiêng, nhà thờ.

“Tuy nhiên, quân xâm lược đã tiến vào nhà thờ và tàn sát đàn ông và phụ nữ, già và trẻ, thường dân và quân lính, và thậm chí cả những người bám vào bàn thờ hoặc những người nướng nấu trong vòng tay của Các tu sĩ dòng Capuchin cầu xin tha mạng và tự do. Không một tu sĩ nào bị thương, nhưng trái tim họ tan nát trước cảnh tượng đổ máu và tàn sát. Quân lính phá hủy các vật dụng thánh, lễ phục và cướp phá tu viện, vì những người tị nạn đã cất giữ một số vật dụng gia đình và đồ đạc của họ ở đó để bảo quản. Sau đó, ngay trong nhà thờ (quá kinh hoàng không thể kể hết), họ đã thực hiện những hành vi đồi trụy tàn bạo. “Như thể tất cả những điều này vẫn chưa đủ, một người lính Pháp, vốn là một kẻ dị giáo, đã trèo lên bàn thờ và phá cửa nhà tạm để lấy bình thánh và Minh Thánh trong đó nhằm mục đích xúc phạm đến các cửa thánh.

Nhưng một phép màu đã xảy ra! Một ngọn lửa bùng lên từ bình thánh hướng thẳng về phía người lính Pháp phạm thánh, thiêu rụi quần phục và khuôn mặt của anh ta. Người lính kinh hoàng ngã xuống sàn nhà, la hét và cầu xin Chúa tha thứ. Nhà thờ đột nhiên ngập tràn khói dày đặc. Giữa nỗi kinh hoàng và sự kinh ngạc của tất cả mọi người, hành vi phá hoại lập tức chấm dứt.”



The Eucharistic Miracle of Turin - 1640

In 1640, the French army of Count d'Harcourt crossed the Po River and advanced to the area of the monte dei Capuccini. Capuchin Fr. Pier Maria da Cambiano describes in great detail the Eucharistic miracle which occurred during the French troop's occupation of the Church of Santa del Monte.

“The region of Piedmont was overrun with foreign troops. After Casale Monferrato was liberated from the Spaniards, the French advanced to Turin. On May 6, 1640, they arrived in Chieri; on the 7th, in Moncalieri; and on the 10th they finally reached Turin. Having occupied the left bank of the Po River, they launched an offensive attack and gained control of the bridge, despite the defense mounted by our troops, who retreated towards the convent of the Capuchins of the Monte. But even there they did not find safety. On the morning of May 12, the French launched two attacks on the trenches. They were twice repelled. On the third assault, however, our troops were compelled to lay down their arms and flee with the civilian population to seek shelter and safety in the sanctuary of a holy place, the church.

“The invaders, nevertheless, entered the church and slaughtered men and women, young and old, civilians and troops alike, and even those who clung to the altars or who took refuge in the arms of the Capuchin friars, begging for their lives and freedom. Not one of the friars was wounded, but their hearts were broken at the sight of so much bloodshed and carnage. The soldiers destroyed sacred vessels and vestments and sacked the friary, since the refugees had stored some of their household items and furniture there for safe-keeping. Afterwards, in the church itself (too horrible to recount) they committed brutal acts of debauchery. “As if all this were not enough, a French soldier who was a heretic climbed onto the altar and forced open the tabernacle to seize the ciborium and the Hosts it held in order to desecrate Them.

But a miracle occurred! A flame blazed out of the ciborium directly towards the sacrilegious Frenchman, burning his uniform and his face. The terrified soldier threw himself to the floor, screaming and begging God's forgiveness. The church was suddenly filled with dense smoke. Between the terror and the astonishment felt by all, the vandalism ceased.”

Ý Lễ Chúa Nhật XXIX Mùa Thường Niên

1. Các linh hồn
2. Linh hồn Maria
3. Cầu cho các thai nhi
4. Tạ ơn
5. Xin ơn bình an
6. Linh hồn Giuse và Phêrô
7. Linh hồn Đaminh Lê Văn Hân
8. Linh hồn Đaminh Lê Văn Đăng
9. Các Linh hồn Đaminh và Maria
10. Giỗ Linh hồn Giuse Bùi Mạnh Tín
11. Linh hồn Maria và Linh hồn cha mẹ
12. Giỗ linh hồn Phêrô
13. Linh hồn Anna Trần Thị Ngọc Bích
14. Giỗ Linh hồn Tadeo và Inê
15. Linh hồn Phêrô Trần Văn Thiện
16. Các Linh hồn Phêrô Ban, Maria Lựu và tiên nhân
17. Linh hồn Anna, các Linh hồn, tạ ơn và bình an chữa lành
18. Linh hồn Gioan Baotixita, Anna và Brendese
19. Linh hồn Cỗma, Anna, Gioankim và Maria
20. Các Linh hồn & ông bà nội ngoại
21. Các thân nhân và ân nhân
22. Xin ơn chữa lành
23. Linh hồn Gioan Baotixita
24. Các Linh hồn Maria Catarina, Đaminh, tiên nhân . . .
25. Các Linh hồn Phanxicô, Đaminh, Tạ ơn, bình an
26. Linh hồn Phêrô Hồ Phước và Maria Duong Đồi
27. Các Linh hồn Giuse, Anna, Maria, Têrêsa . . .
28. Linh hồn Têrêsa
29. Linh hồn Raymundo
30. Linh hồn Monica và Phanxicô Xavier
31. Linh hồn Đaminh, Maria và Catarina
32. Linh hồn ông bà tổ tiên
33. Linh hồn Đaminh và Maria
34. Linh hồn Giuse
35. Linh hồn Maria mới qua đời
36. Linh hồn Matta Trần Thị Cúc
37. Hai Linh hồn Giuse và Anna
38. Hai linh hồn Giuse
39. Tạ ơn, bình an gia đình . . .
40. Các Linh hồn Giuse, Anna, Têrêsa và tạ ơn
41. Cầu cho con cái
42. Linh hồn Matta
43. Linh hồn Anphongsô
44. Linh hồn Đaminh và Maria
45. Linh hồn Phaolô Trần Văn Hội
46. Linh hồn Rosa
47. Linh hồn Maria
48. Linh hồn Đaminh Đăng v Thanh
49. Linh hồn Cecilia Hoàng thị Tiêm
50. Linh hồn Phêrô
51. Linh hồn Vicente
52. Linh hồn Giuse

Chương Trình Mục Vụ Tháng 11

- Thứ Bảy ngày 1/11/25: Lễ Các Thánh Nam Nữ - 6:30a; Lễ Vọng cầu cho Các Linh Hồn, 6:30p.
- Chúa Nhật ngày 2/11/25: Lễ cầu cho Các Linh Hồn - 7am, 9am, 11am, 1pm.
- Thứ Sáu ngày 7/11/25: Lễ cầu cho các linh hồn tại Vườn Cầu Nguyên giáo xứ - 6:30pm.
- Thứ Bảy ngày 15/11/25: Lễ CTTĐVN Bồn Mạng GX - 5:30pm rước kiệu & 6:30pm Thánh lễ.
- Chúa Nhật ngày 16/11/25: Lễ CTTĐVN Bồn Mạng Gx. & Đại Hội Mục Vụ sau các Thánh lễ - 7a, 9a, 11a, 1pm.
- Chúa Nhật ngày 23/11/25: Lễ Chúa Kitô Vua - 7a, 9a, 11a, và 1pm.
- Thứ Hai ngày 24/11/25: Chính ngày Lễ CTTĐVN (Lễ trọng) - 9a, 6:30p.
- Thứ Năm ngày 27/11/25: Lễ Tạ Ôn (Thanksgiving) Một Thánh Lễ 10am.

THÔNG BÁO

Trong tinh thần hiệp thông với các Linh Hồn và sự đề nghị của một số gia đình có thân nhân được an táng tại Nghĩa Trang Forest Park East, chúng tôi sẽ tổ chức Thánh Lễ cầu cho các Linh Hồn lúc 10 giờ sáng, thứ Bảy ngày 1/11/2025, tại Nghĩa Trang Forest Park East 21620 Gulf Freeway. Webster, TX 77598.

Trân trọng kính mời quý Cha, quý Thầy, quý Sơ và Cộng Đoàn Dân Chúa đến tham dự.
LM Tuyên Úy Phan Đình Lộc và Nhóm Thiện Nguyễn.

THÔNG BÁO

Giáo xứ theo thông lệ sẽ có buổi đọc kinh cho các linh hồn khắc tên trong vườn cầu nguyện, đặt biệt cho các linh hồn mới qua đời vào các Chúa Nhật cuối tháng lúc 3 giờ chiều. Xin kính mời quý gia đình tang quyến cùng đến đọc kinh cầu nguyện cho các linh hồn.

Chúa Nhật ngày 26 tháng 10 năm 2025, chúng ta sẽ cầu nguyện cho các linh hồn,

Maria Đình Ngọc Chương
Vinh Sơn Phan V. Ngọc
Phanxicô Xaviê Lưu Vĩnh Lữ
Phaolô Trần Văn Hội
Phêrô Nguyễn Văn Sanh

THƯ MỜI

Đoàn Tông Đồ Fatima CTTĐVN kính mời quý đoàn viên (mặc đồng phục) tham dự Thánh Lễ Quan Thầy Đức Mẹ Mân Côi của Liên Đoàn TĐ Fatima Houston, vào Chúa Nhật ngày 2 tháng 11 năm 2025 tại Nhà Thờ Holy Rosary. Tĩnh tâm lúc 2 giờ chiều, Thánh Lễ Tận Hiến cho Đức Mẹ Fatima lúc 3 giờ chiều.

Tạ ơn Đức Mẹ Fatima, năm nay TĐ Fatima CTTĐVN được 16 chị em Tận Hiến cho Mẹ. Hân hoan chúc mừng Quý Chị. Sau Thánh Lễ kính mời toàn thể đoàn viên chung vui Liên Hoan tại Hội Trường Giáo Xứ.

Trân trọng kính mời,
ĐT. Phêrô Maria Nguyễn Hoàng Huyền.

THƯ MỜI

Kính chào quý chị trong hội Các Bà Mẹ Công Giáo, Chúa nhật sắp tới ngày 2 tháng 11 lúc 9g sáng có Thánh Lễ đầu tháng của hội. Xin mời quý hội viên tham dự Thánh Lễ và mặc áo dài màu xanh đồng phục.

CHIA BUỒN

Giáo xứ xin thành kính phân ưu cùng gia đình tang quyến cụ **Phanxicô Xaviê Lưu Vĩnh Lữ** đã qua đời ngày 11 tháng 10, 2025 hưởng thọ 92 tuổi. Nguyên xin Thiên Chúa Ba Ngôi rủ lòng thương đón nhận linh hồn Phanxicô Xaviê về hưởng vinh phúc trường sinh với Chúa trên nước hằng sống.

CHIA BUỒN

Giáo xứ xin thành kính phân ưu cùng gia đình tang quyến ông **Vinh Sơn Phan V. Ngọc** đã qua đời ngày 13 tháng 10, 2025 hưởng thọ 67 tuổi. Nguyên xin Thiên Chúa Ba Ngôi rủ lòng thương đón nhận linh hồn Vinh Sơn về hưởng vinh phúc trường sinh với Chúa trên nước hằng sống.



CHÚC MỪNG

Thứ Bảy 18/11/25 vừa qua, giáo xứ chúng ta có 47 em tham dự ngày Come and See. Cảm ơn Sr. Thảo, Sr. Khánh Vân OP, Sr. Xuân Nhi, chị Xuân Anh, chị Liên Anh, chị Mai Thi, chị Quỳnh, Thầy Kỳ, và Thầy Triệu đã hướng dẫn và sinh hoạt với các em.



Hội Đồng Mục Vụ Nhiệm kỳ 2025-2027

Chủ Tịch: Ô. Nguyễn T. Xuân
Phó Nội Vụ: Ô Nguyễn Hoài
Phó Ngoại Vụ: Ô Lâm Quang Thắng
Thư Ký: Ô. Nguyễn Cory Hạ
UV Phụng Vụ: Ô. Huỳnh Thanh Bình
UV Xã Hội: Ô. Trương X. Hưng,
B. Đỗ Phạm Lena
UV Gia Đình: Ô. Thanh Trần,
Ô. Nguyễn H. Huyền
UV Giáo Dục: Cô Liên Trần,
Cô Bích Ngọc Nguyễn
UV Giới Trẻ: A. Hào Vũ
UV Thánh Nhạc: Ô. Vũ Minh Hóa

Ban Bảo Quản - Phát Triển Giáo Xứ Nhiệm Kỳ 2025-2027

Trưởng Ban: Ô. Vũ Đức Tiến
Phó Ban: Ô. Đinh Văn Ngọc
Thư Ký: Nguyễn Thái Hùng
Thủ Quỹ: Đoàn Văn Minh
Cô Văn: Lâm Quang Thắng,
Tạ Văn Minh,
Nguyễn Thanh Xuân

Ủy Viên Kế Hoạch: Nguyễn Thị Liên
Ủy Viên Kỹ Thuật: Nguyễn Tiến Dũng,
Phạm Minh

Ủy Viên Âm Thực: Nguyễn Văn Chính
Các Thành Viên:

Lê Bá Cầu, Trần Hồng Linh, Nguyễn
Văn Liệu, Lương Văn Minh, Đinh Thọ,
Kim Ngọc Hương, Nguyễn Văn Trình,
Nguyễn Tâm, Hoàng Xuân Trường,
Trần Vương, Trần Thị Nga, Đỗ Thanh
Phong, Bùi Văn Sơn

Ban Trật Tự Ô. Nguyễn Thiện Khanh
Ô. Vũ Duy Chính, A. Đoàn Quang Bình,
Ô. Ô Nguyễn Văn Quý, Ô. Thân Vĩnh Xứng,
Ô. Nguyễn Hữu Phước, Ô. Hồ Thông,
Ô. Nguyễn Văn Tình

Ban Phối Kiểm Ngân Sách

C. Thủy Tiên, B. Vương Mỹ Phụng,
B. Vũ Huyền, Ô. Hoàng Long, C. Nguyễn Xuân,
B. Dawn Mortus

Trường Ân Lê T. Thành

Faith Formation Coordinators:

Cô Liên Trần và Cô Bích Ngọc Nguyễn

Youth Ministry Coordinator: Michelle Phạm

Email: lientran2491@yahoo.com

Phone: 832-641-4871

Sinh Hoạt Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

Chiều Thứ Bảy:

1g - 2:45 Sinh hoạt Thiếu nhi Thánh Thể
3g - 4:15 Việt Ngữ
4:30 - 5:45 Giáo Lý & Xưng Tội - Rước Lễ

Chiều Chúa Nhật:

1:00 - 5:00p Thêm Sứ 1g - English Mass

Giới Trẻ-LIFETEEN

Christine Mai 832-340-0723

Liên Lạc Trong Giáo Xứ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Huỳnh Đoàn Đa Minh
Đoàn Tông Đồ Fatima
Hội Thánh Phêrô Phaolô
Hội Legiô Mariae
Phong Trào Cursillo
Phong Trào Lòng Thương Xót Chúa
Phong Trào Thánh Linh
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
Trưởng Ban thánh Nhạc
Ca Đoàn Thánh Giuse
Ca Đoàn Dũng Lạc
Ca Đoàn Anrê Phú Yên
Ca Đoàn Đức Mẹ Lên Trời
Ca Đoàn Thánh Gia
Ca Đoàn Encounter
Ca Đoàn Thánh Linh
Thừa Tác Viên Thánh Thể
Phòng Thánh & Phụng Vật
Ban Nghi Lễ
Ban Giúp Lễ
Ban Trật Tự
Giáo Lý Tân Tòng
GL Người Lớn & Rửa Tội Nhi Đồng

B. Lena Lan 832-858-5422
Ô. Nguyễn Hùng 409-739-4694
Ô. Việt Lâm 832-449-2132
Ô. Huyền Ng. 346-812-9962
Ô. Đại 832-860-1587
Ô. Thanh Trần 713-820-8199
B. Lan Trần 713-291-3514
B. Eliz. Hoa 713-459-5171
B. Hồng-Ngọc 713-859-7539
A. Hào Vũ 832-462-3579
Ô. Hóa Vũ 832-398-3131
Nguyễn Tuấn 401-256-8624
Phan Anh 281-772-2049
Hiệp Phạm 713-498-3417
Nguyễn Đức 281-546-6771
Đỗ Thành Mỹ 713-517-1466
Vương Hùng 612-220-2246
B. Xuân 713-972-2514
Ô. Quý Trần 281-857-5869
Sr. Têrêsa Thảo 832-561-3612
Ô. Tạ Thường 832-577-1922
Liên Anh 832-766-0920
Nguyễn Khanh 281-940-9429
T/c. Tú & Trinh 832-744-0634
Thầy Thanh Hồ 832-403-1223



KHẮC TÊN TRONG VƯỜN CẦU NGUYỆN

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã hết lòng ủng hộ khắc tên trong Vườn Cầu Nguyện của giáo xứ. Để gây quỹ Tái Thiết Thánh Đường, quý vị nào muốn khắc tên cho người thân còn sống hoặc đã qua đời, hay cho chính mình trên hai bức tường trong Vườn Cầu Nguyện Đức Mẹ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo xứ trong giờ làm việc.
Bảng tên gồm: Tên Thánh, tên gọi và ngày mất, nếu đã qua đời.
Mỗi tên xin ủng hộ \$500.

Chầu Thánh Thể Thường Trục

Giáo xứ có Chầu Thánh Thể 24/24 từ 2g chiều Chúa Nhật cho đến 6g sáng Thứ Bảy trong Nguyễn Đường nhà thờ. Xin mời ông bà và anh chị em đến chầu Thánh Thể.

- Từ 3 đến 4 giờ chiều - Giờ Chầu Lòng Thương Xót Chúa của nhóm Cầu Nguyện LCTX.
- Từ 4 đến 6 giờ chiều thứ Tư - Giờ Chầu Thánh Thể của nhóm Đạo Binh Hòn Nhỏ.



**Bài Đọc Cho Tuần Sau -
Chúa Nhật XXXI Thường Niên**
Câu cho các tín hữu đã qua đời (Lễ Cầu Hồn).

Lễ Nhất

Bài Đọc I: Rm 6, 3-9

“Chúng ta phải sống đời sống mới”.

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, tất cả chúng ta đã chịu phép rửa trong Đức Giêsu Kitô, tức là đã chịu phép rửa trong sự chết của Người. Và chúng ta đã cùng chịu mai táng với Người, bởi được thanh tẩy trong sự chết của Người, để như Đức Kitô nhờ vinh hiển của Chúa Cha mà sống lại từ cõi chết thế nào, thì cả chúng ta cũng phải sống đời sống mới như thế. Vì nếu chúng ta được liên kết với Người trong cùng một cái chết, giống như cái chết của Người, thì chúng ta cũng được hợp nhất với Người, trong sự sống lại giống như vậy.

Nên biết điều này: con người cũ của chúng ta đã cùng chịu đóng đinh khổ giá, để xác thịt tội lỗi bị huỷ đi, hầu cho chúng ta không còn làm nô lệ tội lỗi nữa, vì con người đã chết, tức là được giải thoát khỏi tội lỗi. Mà nếu chúng ta đã chết với Đức Kitô, chúng ta tin rằng chúng ta cũng sẽ cùng sống với Người, vì biết rằng Đức Kitô một khi từ cõi chết sống lại, Người không chết nữa, sự chết không còn làm chủ được Người nữa. Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6

Đáp: Chúa chăn nuôi tôi, tôi chẳng thiếu thốn chi (c. 5).

Hoặc đọc: Dù bước đi trong thung lũng tối, con không lo mắc nạn, vì Chúa ở cùng con (c. 4a).

Xướng: 1) Chúa chăn nuôi tôi, tôi chẳng thiếu thốn chi; trên đồng cỏ xanh rì, Người thả tôi nằm nghỉ. Tới nguồn nước, chỗ nghỉ ngơi, Người hướng dẫn tôi; tâm hồn tôi, Người lo bồi dưỡng. - Đáp.

2) Người dẫn tôi qua những con đường đoan chính, sở dĩ vì uy danh Người. - Dù bước đi trong thung lũng tối, con không lo mắc nạn, vì Chúa ở cùng con. Cây roi và cái gậy của Ngài, đó là điều an ủi lòng con. - Đáp.

3) Chúa dọn ra cho con mâm cỗ, ngay trước mặt những kẻ đối phươg: đầu con thì Chúa xúc dầu thơm, chén rượu con đầy tràn chan chứa. - Đáp.

4) Lòng nhân từ và ân sủng Chúa theo tôi, hết mọi ngày trong đời sống; và trong nhà Chúa, tôi sẽ định cư cho tới thời gian rất ư lâu dài. - Đáp.

Alleluia: Ga 11, 25-26

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: “Hỡi những kẻ Cha Ta chúc phúc, hãy đến, hãy lãnh lấy phần gia nghiệp là Nước Trời đã chuẩn bị cho các người từ khi tạo dựng vũ trụ”. - Alleluia.

Phúc Âm: Ga 6, 51-59

“Thịt Ta thật là của ăn, và máu Ta thật là của uống”.
Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng dân Do-thái rằng: “Ta là bánh hằng sống từ trời xuống; ai ăn bánh này, thì sẽ sống đời đời. Và bánh Ta sẽ ban, chính là thịt Ta, để cho thế gian được sống”. Vậy người Do-thái tranh luận với nhau rằng: “Làm sao ông này có thể lấy thịt mình cho chúng ta ăn được?”

Bấy giờ Chúa Giêsu nói với họ: “Thật, Ta bảo thật các người: Nếu các người không ăn thịt Con Người và uống máu Ngài, các người sẽ không có sự sống trong các người. Ai ăn thịt Ta và uống máu Ta thì có sự sống đời đời, và Ta, Ta sẽ cho kẻ ấy sống lại ngày sau hết. Vì thịt Ta thật là của ăn, và máu Ta thật là của uống. Ai ăn thịt Ta và uống máu Ta, thì ở trong Ta, và Ta ở trong kẻ ấy. Cũng như Cha là Đấng hằng sống đã sai Ta, nên Ta sống nhờ Cha, thì kẻ ăn Ta, chính người ấy cũng sẽ sống nhờ Ta. Đây là bánh bởi trời xuống, không phải như cha ông các người đã ăn manna và đã chết. Ai ăn bánh này thì sẽ sống đời đời”.



THÔNG BÁO
Diocesan Services Fund (DSF)
cho địa phận
Galveston-Houston.

Mục tiêu đóng góp quỹ DSF cho giáo xứ Các Thánh Tử Đạo VN năm nay là \$91,000.

Hiện nay đã có 339 gia đình đóng góp với số tiền là \$95,894. Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em đã góp tay đóng góp cho quỹ địa phận. (Oct. 2025)





LỚP VÕ VOVINAM
Lớp sẽ học vào thứ Hai và thứ Sáu
mỗi tuần, từ 6g - 7g30 chiều tại
Hội trường giáo xứ CTTĐVN.
Lệ phí là \$30/tháng/mỗi em. Xin ghi
danh với Võ sư Lê Đoàn,
ĐT (409) 939-3753.



Nông Trại Chú Bob
Uncle Bob Poultry Farm
1709 County Road 129
Alvin, TX 77511

**Thịt gà tươi, Trứng gà,
hột vịt lộn, hột gà lộn**

**Cuối tuần có: Thịt dê tươi,
bò tươi, heo tươi, vịt tươi.**

Chủ nhân kính mời

281-748-1773 hoặc 832-569-2092

www.unclebobpoultry.com

Brian Khoa Nguyen
Chuyên viên bảo hiểm sức khỏe & tài chính

(832) 878 3939

Thebestrateins.com
briannnguyen@thebestrateins.com

HEALTH
Aetna, Cigna, Humana, Oscar, United Healthcare, Wellpoint

LIFE
AIG, Allstate, American Family Life, MetLife, Prudential

MEDICARE
Aetna, Cigna, Humana, Oscar, United Healthcare, Wellpoint

Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ

Thay mặt khách hàng làm việc
với hãng bảo hiểm

Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc

**LỚP HỌC
ANH NGỮ
CẤP TỐC**

HỌC CẢ 7 YẾU TỐ CỦA ANH NGỮ

- Nói
- Nghe
- Phát âm
- Viết
- Từ vựng
- Ngữ pháp
- Độc

(713) 424-1793
www.ict.edu

**INTERACTIVE COLLEGE
OF TECHNOLOGY**

NASA Shopping Center

Có 2 chỗ cho thuê ngay!
Trước đây là tiệm tóc và tiệm nail.

18000 Point Lookout
Houston, TX 77058

Gọi Gunnar Holman
281.903.4784

Hương Xuân Tofu
3838 W. Sam Houston Parkway
Suite 128
Điện thoại: 281-416-6231

HƯƠNG XUÂN TOFU

**ROSA
PHARMACY**

Nhận Các Loại Bảo Hiểm:
Worker's Comp, Medicaid-Medicare part D

10915 Scarsdale Blvd.,
Houston, TX 77089
(Sát chợ Hồng Kông 2)

Tel: 281.481.6602
Fax: 281.464.3115

**CHUYÊN VIÊN
HỮU TRÍ & MEDICARE**

Xin gọi cho chúng tôi để được
tư vấn, và ghi danh miễn phí.

T & T
SÁI HIỆP TÊN TÊN

Thủy Martin
832-228-4530

Thanh Nguyễn
832-359-9171

ĐỊA ỐC AN CƯ

HomePro
Giúp Mua Bán
Nhà Mới, Nhà Cũ,
Đất, Cơ Sở Thương Mại

Tận Tình Uy Tín Giúp Quý Vị!

HomePro Realty, Inc.
9118 Alameda Genoa Rd.
Houston, TX 77075

713.240.8812

Dominic Túc Vũ
Real Estate Broker

ANKIEN TRAVEL LLC
Hợp Tác: (832) 812-3494
Email: dominic@ankien.com

Chương trình Hành hương - Du lịch trong năm 2026

- Hành hương Xuyên Việt tháng 03/2026, 23 ngày (từ ngày 24/02 đến 18/03/2026) - Giá trọn gói \$3,750 (Bao gồm vé khứ hồi, khách sạn 3*, các bữa ăn theo chương trình)
- Tour Japan-Korea, 10 ngày (từ ngày 19/03 đến 28/03/2026)
Giá Tour: \$2,795 (Gồm các bữa ăn theo chương trình, Khách sạn 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ-Asia)
- Các Tour HH Châu Âu 4 nước Ý-Bồ Đào Nha- Tây Ban Nha- Pháp 12 ngày, trong các tháng 05, 06 và 09 năm 2026.
Giá: \$2,850 (Gồm các bữa ăn theo chương trình, Hotel 3*, trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ-EU)
- Tour HH Châu Âu 6 nước Pháp-Balan-Séc-Ao-Hungary-Mê Du 12 ngày, trong các tháng 08 và 10 năm 2026.
Giá: \$2,950 (Gồm các bữa ăn theo chương trình, Hotel 3*, trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ-EU)
- Tour Du lịch 4 nước Anh-Scotland-Wales-Ireland 10 ngày (từ ngày 29/05 đến 08/06/2026)
Giá: \$3,570 ((Gồm các bữa ăn theo chương trình, Hotel 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ-EU)
- Chương trình HH Xuyên Việt tháng 11/2026.

**Anna-Julia
Nguyen**
REALTOR®
Chuyên viên địa ốc
Buy • Sell • Rent
Mua bán • Muốn nhà

English | Tiếng Việt | Suomi
Houston, Texas
713-280-8866

Anna-Julia.Nguyen@exp Realty.com
License # 837300

exp REALTY

JOSEPH'S NURSERY
3723 FM 1128
Pearland, TX 77584

281-489-9786

Bán sỉ và lẻ
Mỗi thứ bông hoa, cây lá
ngoài vườn
để trồng và trang trí trong nhà
lâu năm kinh nghiệm

Bác Sĩ Lê Huy, MD
Phòng Khám Tổng Quát cho Gia Đình
Family Practice

TLC Clinic PLLC

12600 Scarsdale Blvd Suite A
Houston, TX 77089
tliclinicpllc@yahoo.com

281-481-6663

Gia Linh Travel

**Tour Hành Hương kết
hợp thăm quan 12 Ngày**
**Lộ Đức-Ávila-Barcelona
Madrid-Fatima-Rome**
Khởi hành: Sep 07, 2025
Giá Tour: 3,750\$ đã bao gồm
An, Hotel 4 sao, Xe, Guide Việt.
Gia Linh Travel-4654 Hwy 6 N, 77084
P: 971-232-9999 - gialinhtravel.com/vn
 Bên cạnh tour Hành Hương Gia Linh Travel cũng có:
 Tour UK, Scotland, Wales: Depart Sep 19 giá 3,550\$
 Tour Europe 6 Nước: Pháp, Bỉ, Hà Lan, Đức, Thụy Sĩ, Ý
 Khởi hành: Oct 06, 2025 giá 5,150\$ đã bao gồm vé flight

Luật Sư
JOHN HÙNG VÒNG
TAI NẠN XE CỘ?
 Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
 được hướng dẫn từ A-Z
KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878 **www.vonglawfirm.com**

Nguyễn Đông Châu, MD, FSCAI
Chuyên Khoa Về Tim Mạch



Office Location & Contact
 11920 Astoria Blvd, Suite 300
 Houston, TX 77089
 Phone: 281.481.1197 / Fax: 281.481.1192

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
 21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598

Chuyên lo các dịch vụ:
ĐẤT NGHĨA TRANG
 Nhà Quàn - An Táng
 Hoa - Mộ Bia

KIM GHI NGUYỄN
713-391-4708

ĐOÀN LÊ
409-939-3753

EYECARE LEADERS
 Featuring a ZEISS Vision Experience

JOSEPH QUYẾT NGUYỄN, O.D.
 Therapeutic Optometrist
713.947.8738
www.eyecareleaders.net

Nhận các loại bảo hiểm: Medicare, Medicaid, Amerigroup, Wellcare, United Healthcare
 Nhiều gọng kính thời trang. Bớt 20% nếu không có bảo hiểm

1930 Pearland Pkwy, Ste 160, Pearland, TX 77581 Mon-Fri 9am-5pm Sat 9am-4pm

A5 Restaurant
 Phở, Bánh Mì, Bún Thịt Nướng..

ONLINE ORDER

1930 Pearland Pkwy, Ste 190
 Pearland, TX 77581
 281-741-0282 / www.a5pearland.com

DUY VU
 Real Technology LLC
 (214) 994-6057
 www.realtechnocy.com

DỊCH VỤ QUẢN LÝ NHÀ CỬA

- Chuyên cho thuê housing voucher (section 8)
- Đội ngũ bảo trì chuyên nghiệp
- Soạn thảo hợp đồng thuê nhanh chóng
- Kiểm tra lý lịch người thuê
- Dịch vụ trọn gói, giá cạnh tranh

Lam Quang Thang, DDS
Lam Quang Thien Timothy, DMD

10620 Sabo Rd. Ste. A
 Houston, Texas 77089
 (713) 947-8811
 sabodental@comcast.net

Office Hours
 M-Th 10am - 4pm
 Fr-Sat 10a. - 2pm
 Closed Sunday, Tuesday



TÀI
GENERAL CONTRACTOR
 Chuyên sửa chữa, làm mới

- Điện, nước, gas, bình nước nóng
- Nhà tắm, nhà bếp, Patio
- Sàn gạch, Gỗ, Vinyl
- Cửa nhà, cửa sổ
- Sơn trong và ngoài

Xin vui lòng liên lạc: Tài 714-948-6697

SOUTH PARK
NHÀ QUẢN NGHĨA TRANG
 1310 N. Main St., Pearland, TX 77581
 (Giữa Beltway 8, HW 288 và HW 45)

Tang lễ - Chôn cất
 - Có lò hỏa thiêu
 - Có mộ phần để dựng tro
 - Có chương trình trả góp chi phí ổn định
 - Bảo hiểm hậu sự khi xa nhà
 - Có người Việt điều hành, tham khảo và điều hành tang lễ

PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
 Funeral Director
 Đt: 281-630-6966

NGHĨA TRANG SOUTH PARK

CÓ ĐẤT và MỘ PHẦN để tro cốt trong khu Phục Sinh 5

PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
 Đt: 281-630-6966